



ROG KERIS II ACE

WIRELESS GAMING MOUSE P714

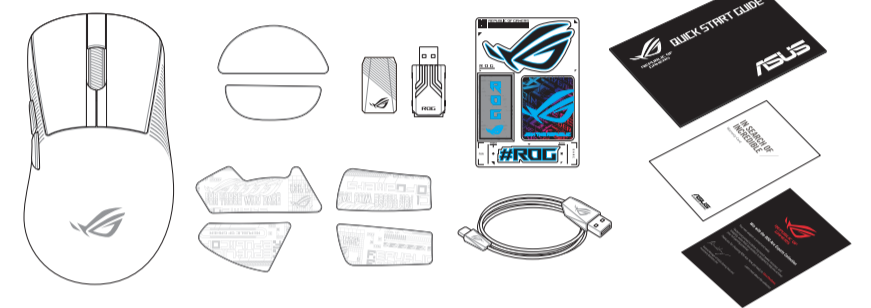
型號 / Model: P714

- Quick Start Guide
- 快速使用指南 (繁體中文)
- 快速使用指南 (簡體中文)
- クイックスタートガイド (J)
- 기초사용설명서 (KO)
- Guide de démarrage rapide (FR)
- Schnellstartanleitung (DE)
- Guida rapida (IT)
- Guia de Inicio Rápido (PTBR)
- Краткое руководство (RU)
- Guia de inicio rápido (ES)
- Beknopte handleiding (NL)
- Hızlı Başlangıç Kılavuzu (TR)

- Стиле керівництво для початку експлуатації (UA)
- Przewodnik szybkiego startu (PL)
- Rychlý průvodce (CS)
- Ghid de pornire rapidă (RO)
- Gyors indítási helyezési útmutató (HU)
- Snabbstartgöndbok (SV)
- Pikaopas (FI)
- Hurtigstartveiledning (NO)
- Kratký návod na používanie (SK)
- دليل التشغيل (AR)
- מדריך להתחלה מוירה (HB)

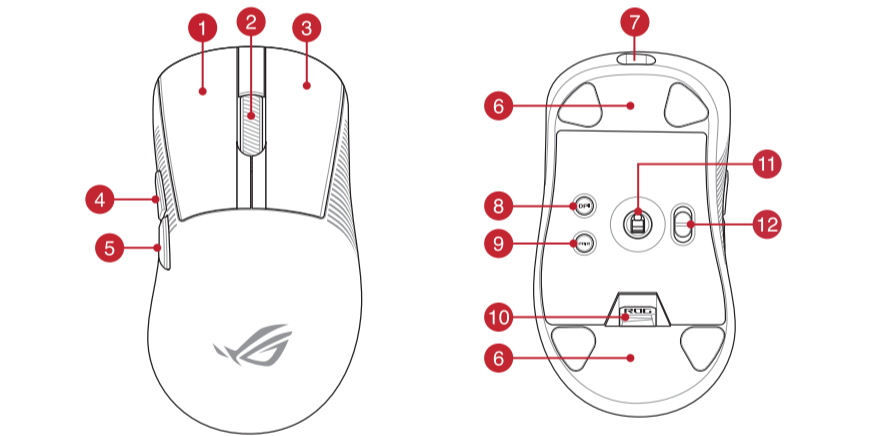


Package Contents



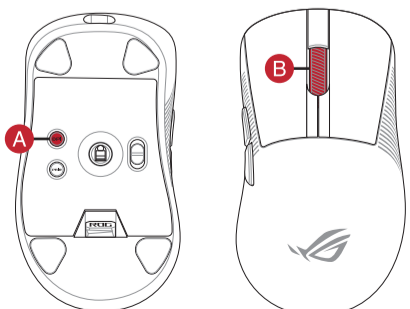
- We recommend using the wireless dongle extender when using the mouse in 2.4GHz mode.**
我們建議當您在使用2.4GHz無線模式時，使用無線接收器延長器。
- Only use the wireless dongle extender for the wireless dongle.**
無線接收器延長器僅可用於連接無線接收器。
- Remove the pre-installed mouse feet before installing the bundled mouse feet.**
請先移除預裝的鼠標腳墊，然後再安裝隨附的腳墊。

Mouse features / 滑鼠功能 / 鼠标功能



- Left-click button / 左鍵 / 左键
- Scroll wheel / 滾輪 / 滚轮
- Right-click button / 右鍵 / 右键
- Forward button / 向前按鈕 / 向前按钮
- Backward button / 向後按鈕 / 向后按钮
- Mouse feet / 滑鼠腳墊 / 鼠标脚垫
- USB Type-C* connector / USB Type-C* 連接埠 / USB Type-C* 接口
- DPI button / DPI 按鈕 / DPI 按钮
- Pairing button / 配對按鈕 / 配对按钮
- USB dongle / USB 無線訊號接收器 / USB 无线信号接收器
- Optical sensor / 光學感測器 / 光学感应器
- Connection mode switch / 連線模式切換開關 / 连接模式切换开关

Profile switching



Profile	Hot Key	Lighting effect
Profile 1		Color Cycle
Profile 2		Breathing (purple)
Profile 3	A + B (Cycles through Profiles 1-5)	Static (blue)
Profile 4		Breathing (green)
Profile 5		Reactive (yellow)

Onboard settings adjustment

Description	Key Combination	Lighting effect
Hardware Reset	Hold Left-click button + Right-click button + Scroll wheel + DPI button for 3 seconds	The Scroll LED will blink red once the key combination is held down until the reset is complete. The scroll LED will blink green once the reset is complete.
Polling rate level switch	Pairing button + Backward button	Cycles through the following polling rates: 125 (red) / 250 (purple) / 500 (blue, BT not supported) / 1000 Hz (green, BT not supported) / 2000 Hz (yellow, with polling booster, BT not supported) / 4000 Hz (blue-green, with polling booster, BT not supported) / 8000 Hz (white, with polling booster, BT not supported)
Sensor Lift-off-distance level switch	Pairing button + Forward button	Cycles through the following lift-off-distances: Low (red, default) / High (purple)

Specifications*

Resolution	DPI 1	DPI 2	DPI 3 (Default)	DPI 4
100 DPI to 42000 DPI	400 DPI	800 DPI	1600 DPI	3200 DPI

* You may customize the DPI settings for DPI 1-4 through Armoury Crate or the DPI On-The-Scroll tuning function.

Connecting your gaming mouse

Setting up your gaming mouse as a wired mouse

Connect the bundled USB Type-C* to Type-A cable to your gaming mouse and a USB port on your computer.

Setting up your gaming mouse as a RF wireless mouse

- Connect the USB dongle to a USB port on your computer.
- Set the connection switch to the **RF 2.4G Wireless mode**.

Setting up your gaming mouse as a Bluetooth* wireless mouse

Set the connection switch to the **Bluetooth* mode**.

Pairing Bluetooth* mode to additional host devices (max. 3)

- Set the connection switch to the **Bluetooth* mode**.
- Press and hold the **Pairing** button for 3 seconds until the LED on your gaming mouse start to blink blue. Once your gaming mouse has been successfully paired, the LED indicator on your gaming mouse will light up blue for 3 seconds.

Updating the firmware and customization

- Connect your gaming mouse to your computer using the bundled cable, then connect the USB dongle to a USB port.
- Download and install the Armoury Crate software from <https://rog.asus.com>
- Follow the software instructions to update your gaming mouse and dongle's firmware.
- Customize your gaming mouse using Armoury Crate.

Using the DPI On-The-Scroll tuning function

- The DPI On-The-Scroll tuning function allows you to customize the DPI of your gaming mouse without using Armoury Crate.
- Press and hold the DPI button for 3 seconds until the LED on your gaming mouse light up.
 - Scroll the scroll wheel forwards or backwards to adjust the DPI. The LED color hue on your mouse will differ depending on the DPI adjustment.
 - Press the DPI button once you have finished customizing the DPI value to save the changes made.

連接您的電競滑鼠

將您的電競滑鼠設定為有線滑鼠

將隨附的 USB Type-C* 轉 Type-A 線的一端連接至電競滑鼠，另一端插入電腦的 USB 連接埠。

將您的電競滑鼠設定為 RF 無線滑鼠

- 將 USB 無線訊號接收器插入電腦的 USB 連接埠。
- 將連線模式切換至 **RF 2.4G 無線模式**。

將您的電競滑鼠設定為藍牙無線滑鼠

將連線模式切換至 **藍牙模式**。

藍牙模式下與其他主機裝置配對 (最多三個裝置)

- 長按配對按鈕 3 秒直至電競滑鼠上的 LED 指示燈變為藍色閃爍。電競滑鼠配對成功後，LED 指示燈將會亮藍色 3 秒。

连接您的电竞鼠标

将您的电竞鼠标设置为有线鼠标

将随附的 USB Type-C* 转 Type-A 线的一端连接到电竞鼠标，另一端插入电脑的 USB 接口。

将您的电竞鼠标设置为 RF 无线鼠标

- 将 USB 无线信号接收器插入电脑的 USB 接口。
- 将连接模式切换至 **RF 2.4G 无线模式**。

将您的电竞鼠标设置为蓝牙无线鼠标

将连接模式切换至 **蓝牙模式**。

蓝牙模式下与其他主机设备配对 (最多三个设备)

- 长按【配对按钮】3 秒直至电竞鼠标的 LED 指示灯变为蓝色闪烁。电竞鼠标配对成功后，LED 指示灯将会亮蓝色 3 秒。

更新韌體及個人化

- 使用隨附的 USB 線將電競滑鼠連接至電腦。
- 請至 <https://rog.asus.com> 下載並安裝 Armoury Crate 軟體。
- 請依照螢幕提示完成韌體更新。
- 使用 Armoury Crate 個性化您的電競滑鼠。

使用 DPI On-The-Scroll 調節功能

DPI On-The-Scroll 調節功能可讓您無需使用 Armoury Crate 即可自訂電競滑鼠的 DPI。

- 長按 DPI 按鈕 3 秒直至電競滑鼠的 LED 指示燈亮起。
- 向前或向後撥動滾輪以調節 DPI。調節後依據 DPI 的不同，滑鼠的 LED 指示燈顏色也會跟著改變。
- 完成 DPI 數值自訂設定後，請再次按下 DPI 按鈕以儲存更改。

更新固件及个性化

- 使用随附的 USB 线将电竞鼠标连接至电脑。
- 请至 <https://rog.asus.com/> 下载并安装 Armoury Crate 软件。
- 请依照屏幕提示完成固件更新。
- 使用 Armoury Crate 个性化您的电竞鼠标。

使用 DPI On-The-Scroll 调节功能

DPI On-The-Scroll 调节功能可让您无需使用 Armoury Crate 即可自定义电竞鼠标的 DPI。

- 长按 DPI 按钮 3 秒直至电竞鼠标的 LED 指示灯亮起。
- 向前或向后拨动滚轮以调节 DPI。调节后根据 DPI 的不同，鼠标的 LED 指示灯颜色也会跟着改变。
- 完成 DPI 数值自定义设置后，请再次按下 DPI 按钮以保存更改。

Ihre Gaming Maus verbinden

Ihre Gaming Maus als kabelgebundene Maus einrichten
Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Type-C*-zu-Type-A-Kabel mit Ihrer Gaming Maus und mit einem USB-Anschluss an Ihrem Computer

Ihre Gaming Maus als WLAN-drahtlose Maus einrichten

- Verbinden Sie den USB-Dongle mit einem USB-Anschluss an Ihrem Computer.
- Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf **RF 2,4G WLAN-Modus** fest.

Ihre Gaming Maus als Bluetooth-drahtlose Maus einrichten

Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf **Bluetooth-Modus** fest.

Im Bluetooth-Modus mit zusätzlichen Host-Geräten (max. 3) koppeln

- Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf **Bluetooth-Modus** fest.
- Halten Sie die **Kopplungstaste** drei Sekunden lang gedrückt, bis die LED an Ihrer Gaming Maus blau zu blinken beginnt. Sobald Ihr Gaming Maus erfolgreich gekoppelt wurde, leuchtet die LED-Anzeige drei Sekunden lang blau.

Firmware aktualisieren und anpassen

Schließen Sie Ihre Gaming Maus über das mitgelieferte Kabel an Ihren Computer an, verbinden Sie dann den USB-Dongle mit einem USB-Anschluss.

- Laden Sie die Armoury Crate Software unter <https://rog.asus.com> herunter und installieren Sie sie.
- Befolgen Sie die Anweisungen in der Software, um die Firmware Ihrer Gaming Maus und des Dongles zu aktualisieren.
- Passen Sie Ihre Gaming Maus über Armoury Crate an.

DPI-On-The-Scroll-Tuning-Funktion verwenden

Mit der DPI-On-The-Scroll-Tuning-Funktion können Sie die DPI-Werte Ihrer Gaming Maus anpassen, ohne Armoury Crate verwenden zu müssen.

- Halten Sie die DPI-Taste drei Sekunden lang gedrückt, bis die LED an Ihrer Gaming Maus aufleuchtet.
- Scrollen Sie das Mousrad vorwärts oder rückwärts, um den DPI-Wert anzupassen. Der LED-Farbtton an Ihrer Maus ändert sich je nach der DPI-Einstellung.
- Drücken Sie die DPI-Taste, sobald Sie das Anpassen des DPI-Werts abgeschlossen haben, um die vorgenommenen Änderungen zu speichern.

Collegamento del mouse gaming

Installazione con collegamento cablato

Collegate il cavo USB Type-C* > tipo A** al mouse gaming e alla porta USB del vostro computer.

Installazione con connessione RF senza fili

- Inserite il dongle USB in una porta USB del vostro computer.
- Impostate il selettore modalità di connessione sulla modalità **senza fili RF 2,4GHz**.

Installazione con connessione Bluetooth* senza fili

Impostate il selettore modalità di connessione sulla modalità **Bluetooth***.

Associazione della modalità Bluetooth* a dispositivi host aggiuntivi (max.3)

- Impostate il selettore modalità di connessione sulla **modalità Bluetooth***.
- Premete e tenete premuto il **Tasto di associazione** per 3 secondi, il LED presente sul mouse gaming lampeggerà di colore blu. Ad associazione avvenuta il LED del mouse gaming si accende di una luce blu fissa per 3 secondi.

Aggiornamento del firmware e personalizzazione

Collegate il mouse gaming al computer usando il cavo in dotazione, quindi inserite il dongle USB in una porta USB.

- Scaricate e installate il software Armoury Crate dal sito <https://rog.asus.com>.
- Seguite le istruzioni del software per aggiornare il firmware del vostro mouse gaming e del dongle.
- Usate Armoury Crate per personalizzare il vostro mouse gaming.

Utilizzo della funzione di personalizzazione DPI On-The-Scroll

La funzione di personalizzazione DPI On-The-Scroll vi permette di personalizzare il DPI del vostro mouse gaming senza dover ricorrere ad Armoury Crate.

- Premete e tenete premuto il tasto DPI per 3 secondi, fino a quando il LED del vostro mouse gaming si accende.
- Ruotate la rotellina di scorrimento in avanti o indietro per regolare il valore DPI. La tonalità del LED sul mouse varierà in base al valore DPI impostato.
- Per salvare le modifiche premete il pulsante DPI quando avete terminato la regolazione del valore DPI.

Conectar el ratón para juegos

Configurar el ratón para juegos como ratón cableado

Conecte el cable USB Tipo-C* a Tipo-A incluido al ratón para juegos y a un puerto USB de su PC.

Configurar el ratón para juegos como ratón inalámbrico de RF

- Conecte la llave USB integrada al puerto USB del equipo.
- Establezca el conmutador de conexión en el modo **inalámbrico de 2,4 GHz de RF**.

Configurar el ratón para juegos como ratón inalámbrico de Bluetooth*

Establezca el conmutador de conexión en el **modo de Bluetooth***.

Asociar el modo Bluetooth* a dispositivos host adicionales (3 como máximo)

- Establezca el conmutador de conexión en el **modo de Bluetooth***.
- Presione sin **soltar** el botón de asociación durante 3 segundos hasta que el LED del ratón para juegos comiencen a parpadear en azul. Una vez que el ratón para juegos se haya asociado correctamente, el indicador LED de dicho ratón se iluminará en verde durante 3 segundos.

Actualización del firmware y personalización

Conecte el ratón para juegos al equipo mediante el cable incluido y, a continuación, conecte la llave USB integrada al puerto USB.

- Descargue e instale el software Armoury Crate desde <https://rog.asus.com>.
- Siga las instrucciones de software para actualizar el firmware del ratón para juegos y llave.
- Personalice el ratón para juegos mediante Armoury Crate.

Usar la función de ajuste On-The-Scroll PPP

La función de ajuste sobre la marcha PPP le permite personalizar el valor de PPP del ratón para juegos sin usar Armoury Crate.

- Mantenga presionado el botón PPP durante 3 segundos hasta que se iluminen LED del ratón para juegos.
- Mueva la rueda de desplazamiento hacia adelante o hacia atrás para ajustar el valor de PPP. El matiz de color del LED de la ratón diferirá según el ajuste de PPP.
- Presione el botón PPP una vez que haya terminado de personalizar el valor de PPP para guardar los cambios realizados.

Oyun farenizi bağlama

Oyun farenizi kablolü fare olarak ayarlama

Birlikte verilen USB Type-C* - Type-A arası kabloyu oyun farenize ve bilgisayarınıza bir USB bağlantı noktasına takın.

Oyun farenizi RF kablosuz fare olarak ayarlama

- Birlikte sağlanan USB yardımcı aygıtını bilgisayarınıza USB bağlantı noktasına bağlayın.
- Bağlantı anahtarını **RF 2.4G Kablosuz moduna** ayarlayın.

Oyun farenizi Bluetooth* kablosuz fare olarak ayarlama

Bağlantı anahtarını **Bluetooth* moduna** ayarlayın.

Bluetooth* modunu ek ana aygıtlara eşleştirme (maks.3)

- Bağlantı anahtarını **Bluetooth* moduna** ayarlayın.
- Eşleştirme düğmesine, oyun farenizdeki LED mavi renkte yanıp sönene dek 3 saniye basılı tutun. Oyuncu fareniz başıyla eşleştirildikten sonra, oyuncu farenizin üzerindeki LED göstergesi, 3 saniye kadar mavi renkte yanacaktır.

Aygt yazılımı güncelleme ve kişiselleştirme

Birlikte verilen kabloyu kullanarak oyun farenizi bilgisayarınıza bağlayın, daha sonra, birlikte sağlanan USB yardımcı aygıtını bilgisayarınıza USB bağlantı noktasına bağlayın.

- Armoury Crate yazılımını <https://rog.asus.com> adresinden indirip yükleyin.
- Oyun farenizin ve yardımcı aygıtının donanım yazılımını güncellemek için yazılım talimatlarını izleyin.
- Armoury Crate yazılımını kullanarak oyun farenize özelleştirin.

DPI anında ayarlama işlevini kullanma

DPI anında ayarlama işlevi, oyun farenizin DPI'sini Armoury Crate kullanmadan özelleştirmenizi sağlar.

- Oyun farenizdeki LED yanana dek DPI düğmesine 3 saniye basılı tutun.
- DPI'yi ayarlamak için kaydırma tekerini ileri veya geri kaydırın. DPI ayarına bağlı olarak farenizdeki LED renk tonu farklılık gösterebilir.
- Yapılan değişiklikeni kaydetmek için DPI değerinizi özelleştirmeyi tamamladığınızda DPI düğmesine bir kez basın.

Připojení herní myši

Nastavení herní myši jako kabelové myši

Připojte přiložený kabel USB Type-C* na Type-A k herní myši a k portu USB počítače.

Nastavení herní myši jako bezdrátové RF myši

- Připojte dodaný kabel USB adaptéru k portu USB počítače.
- Nastavte přepínač připojení na bezdrátový **radiofrekvenční režim 2,4 G**.

Nastavení herní myši jako bezdrátové Bluetooth* myši

Nastavte přepínač připojení na bezdrátový radiofrekvenční režim **Bluetooth***.

Sřazování s dalšími hostitelskými zařízeními (max. 3) v režimu Bluetooth*

- Nastavte přepínač připojení na bezdrátový radiofrekvenční režim **Bluetooth***.
- Stiskněte a podržte tlačítko párování 3 sekundy, dokud indikátor LED na herní myši nezachová bílkou modře. Po úspěšném sřazování herní myši bude indikátor LED na myši svítit 3 sekundy modře.

Aktualizování firmwaru a přizpůsobení

- Připojte herní myš k počítači přiloženým kabelem a potom připojte dodaný kabel USB adaptéru k portu USB počítače.
- Stáhněte a nainstalujte software Armoury Crate z webu <https://rog.asus.com>.
- Podle pokynů softwaru zaktualizujte firmwaru herní myši a dongle.
- Přizpůsobte vaši herní myši pomocí Armoury Crate.

Použití funkce okamžitého ladění DPI On-The-Scroll

Funkce okamžitého ladění DPI On-The-Scrollumožňuje přizpůsobit DPI On-The-Scroll herní myši bez použití softwaru Armoury Crate.

- Stiskněte a podržte tlačítko DPI 3 sekundy, dokud se nerozsvítí indikátor LED na vaší herní myši.
- Posouváním rolovacího kolečka dopředu a dozadu upravte DPI. Barevný odstín indikátoru LED na myši se bude lišit podle nastavení DPI.
- Jakmile dosáhnete požadované hodnoty DPI, uložte nastavení stisknutím tlačítka DPI.

Uw gamehuis aansluiten

Uw gamehuis instellen als een bekabelde muis

Sluit de meegeleverde USB-Type-C*- naar Type-A-kabel aan op uw gamehuis en een USB-poort op uw computer.

Uw gamehuis instellen als een bekabelde RF-muis

- Sluit de meegeleverde USB-dongle aan op de USB-poort van uw computer.
- Stel de verbindingschakelaar in op de **RF 2.4G draadloze modus**.

Uw gamehuis instellen als een bekabelde Bluetooth*-muis

Stel de verbindingschakelaar in op de **Bluetooth* modus**.

De Bluetooth*-modus koppelen met extra hostapparaten (max. 3)

- Stel de verbindingschakelaar in op de **Bluetooth* modus**.
- Houdt u de **koppelingknop** 3 seconden ingedrukt tot de LED op uw gamehuis blauw beginnen te knipperen. Zodra uw gamehuis is gekoppeld, licht de LED-indicator op uw gamehuis blauw op gedurende 3 seconden.

Ligar o seu rato gaming

Configuração do seu rato gaming como um rato com fios

Ligue o cabo USB Type-C* para Type-A incluído ao seu rato gaming e a uma porta USB do seu computador.

Configuração do seu rato gaming como um rato Wireless RF

- Ligue o adaptador USB a uma porta USB do seu computador.
- Defina o computador do modo de ligação para o modo **Wireless RF 2.4G**.

Configuração do seu rato gaming como um rato wireless Bluetooth*

Defina o computador do modo de ligação para o modo **Bluetooth***.

Emparelhar o modo Bluetooth* com dispositivos host adicionais (máx. 3)

- Defina o computador do modo de ligação para o modo **Bluetooth***.
- Prima e mantenha premido o botão de **Emparelhamento** durante 3 segundos até que os LED do seu rato gaming comecem a piscar em azul. Assim que o rato gaming tiver sido emparelhado com sucesso, o indicador LED do seu rato gaming irá ficar iluminado em azul durante 3 segundos.

Подключение игровой мыши

Настройка игровой мыши в качестве проводной мыши

Подключите мышь к разъему USB компьютера с помощью поставляемого в комплекте кабеля USB Type-C на Type-A

Настройка игровой мыши в качестве беспроводной мыши

- Подключите адаптер USB к разъему USB компьютера.
- Установите переключатель подключения в положение **Беспроводной режим 2,4 ГГц**.

Настройка игровой мыши в качестве беспроводной мыши Bluetooth

Установите переключатель

Koble til spillmusen

Sette opp spillmusen som en kabel mus

Koble den medfølgende USB Type-C™ til Type-A-kabelen til spillmusen og en USB-port på dataskjermen.

Sette opp spillmusen som en trådløs RF-mus

- Koble den medfølgende USB-donglen til dataskjermens USB-port.
- Sett tilkoblingsbryteren til **RF 2.4 GHz trådløs modus**.

Sette opp spillmusen som en trådløs Bluetooth™-mus

Sett tilkoblingsbryteren til **Bluetooth™** modus.

Parse Bluetooth™-modus til flere versetsenheter (maks. 3)

- Sett tilkoblingsbryteren til **Bluetooth™** modus.
- Trykk og hold du inne **paringsknappen** i 3 sekunder til LED-lampen på spillmusen begynner å blinke blått. Når spillmusen har blitt paret, lyser LED-indikatoren på spillmusen blått i 3 sekunder.



Podłączenie myszy dla graczy

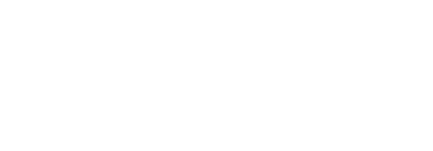
Konfiguracja myszy dla graczy jako myszy przewodowej
Konfiguracja dodaczej kabli USB Type-C™ na typu A do myszy dla graczy i do portu USB w komputerze.

Konfiguracja myszy dla graczy jako bezprzewodowej myszy radiowej

- Podłącz dostarczony klucz USB do portu USB komputera.
- Ustaw przełącznik połączenia w pozycji trybu **połączenia bezprzewodowej RF 2.4G**.

Konfiguracja myszy dla graczy jako bezprzewodowej myszy Bluetooth®
Ustaw przełącznik połączenia w pozycji trybu **połączenia Bluetooth®**.

- Ustaw przełącznik połączenia w pozycji trybu **połączenia Bluetooth®**.
- Naciśnij **przycisk parowania** i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aż dioda LED myszy zaczyna migać na niebiesko. Po pomyślnym sparowaniu wskaźnik LED myszy dla graczy będzie świecił na niebiesko przez 3 sekundy.



Pripojenie hernej myši

Nastavenie hernej myši ako káblová myš

Dodany kábel USB Type-C™ do Type-A zapojte do hernej myši a do portu USB v počítači.

Nastavenie hernej myši ako káblová myš RF
1. Dodany USB dongle zapojte do portu USB v počítači.
2. Spínač pripojenia prepnite do **bezdrôtového režimu RF 2.4 G**.

Nastavenie hernej myši ako káblová myš Bluetooth®
Spínač pripojenia prepnite do **režimu Bluetooth®**.

Režim párovania cez Bluetooth™ s ďalšími hositeľskými zariadeniami (max. 3)

- Spínač pripojenia prepnite do **režimu Bluetooth™**.
- Stlačte tlačidlo **Parovanie (Pairovanie)** a podržte ho stlačené na 3 sekundy, kým nezačnú blikať modré kontrolka LED na hernej myši. Po úspešnom sparovaní hernej myši sa na nej rozsvieti modrá LED kontrolka na dobu 3 sekúnd.



Підключення ігрової миші

Налаштування ігрової миші як дротової
Підключіть кабель USB Type-C™ /Type-A з комплекту до ігрової миші та до порту USB на комп'ютері.

Налаштування ігрової миші як бездротової (режим RF 2.4 GHz)

- Підключіть бездротовий адаптер USB до порту USB на комп'ютері.
- Встановіть перемикач підключення в положення бездротового режиму **RF 2,4 GHz**.

Налаштування ігрової миші як бездротової (режим Bluetooth™)
Встановіть перемикач підключення в положення бездротового режиму **Bluetooth™**.

Посадження в пару в режимі Bluetooth™ додатковими пристроями-хостами (макс. 3)

- Встановіть перемикач підключення на бездротовий **режим Bluetooth™**.
- Щоб посадити ігрову миш в пару з іншим пристроєм, натисніть і утримуйте **кнопку посадження** в парі 3 секунди, доки світлодіодний на ігровій миші почнуть мерехтяти блакитним. Щойно ігрову мишу буде успішно посаджено в пару, світлодіодний індикатор на ігровій миші засвітиться блакитним на 3 секунди.



Ansluta spelmusen

Installera spelmusen som en kabelansluten mus

Anslut den medföljande USB Type-C™, till Type-A-kabeln till spelmusen och en USB-port på datorn.

Installera spelmusen som en trådlös RF-mus

- Anslut den medföljande USB-donglen till datorns USB-port.
- Ställ in kopplingsbrytaren på **trådlöst 2,4 G frekvensåige**.

Installera spelmusen som en trådlös Bluetooth™-mus
Ställ in kopplingsbrytaren på **Bluetooth™**.

Länka Bluetooth™-läge för fler värdenheter (max. 3)

- Ställ in kopplingsbrytaren på **Bluetooth™**.
- Håll **länkningsknappen intryckt** i 3 sekunder tills indikatorn på spelmusen börja blinka blå. När spelmusen har länkats kommer indikatorn på spelmusen att lysa blå i 3 sekunder.

Oppdaterer fastvaren og tilpass

1. Koble spillmusen til dataskjermen med den medfølgende kabelen, og koble deretter den medfølgende USB-donglen til spillmusen og en USB-port på dataskjermen.

- Last ned og installer Armoury Crate-programvaren fr <https://rog.asus.com>.
- Følg instruksjonene i programvaren for å oppdatere fastvaren til spillmusen og dongle.
- Tilpass spillmusen ved hjelp av Armoury Crate.

Bruke funksjonen DPI On-The-Sroll

Du kan bruke funksjonen DPI On-The-Sroll til å tilpasse DPI-en til spillmusen uten å bruke Armoury Crate.

1. Trykk og hold inne **DPI-knappen** i 3 sekunder til LED-lampen på spillmusen lyser.

2. Bla rullehjulet fremover eller bakover for å justere DPI. LED-fargetegnet på musen varierer avhengig av DPI-justeringen.

3. Trykk **DPI-knappen** når du er ferdig med å tilpasse DPI-verdien for å lagre endringene.



Aktualizowanie oprogramowania układowego i dostosowywanie

- Podłącz mysz dla graczy do komputera przy użyciu dołączonego kabla, a następnie podłącz dostarczony klucz USB do portu USB komputera.
- Pobierz i zainstaluj oprogramowanie Armoury Crate ze strony <https://rog.asus.com>.
- Wykonaj instrukcje w oprogramowaniu, aby zaktualizować oprogramowanie układowe myszy do gier i klucza.
- Dostosuj myszy do gier za pomocą oprogramowania Armoury Crate.

Korzystanie z funkcji dostosowywania DPI On-The-Sroll

Funkcja dostosowywania DPI On-The-Sroll umożliwia zmienianie ustawienia DPI myszy dla graczy bez korzystania z oprogramowania Armoury Crate.

- Naciśnij przycisk DPI i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aż dioda LED myszy dla graczy zacznie świecić.
- Przesuń kółko przewijania do przodu lub do tyłu, aby dostosować DPI. W zależności od ustawienia DPI zmieni się odcień koloru dioda LED kółka mysz.
- Naciśnij przycisk DPI po zakończeniu ustawiania wartości DPI, aby zapisać wprowadzone zmiany.



Aktualizácia firmvéru a prispôbenie

- Herná myš pripojte k počítaču pomocou dodaného kábla a dodaný USB dongle zapojte do portu USB.
- Zlokalite <https://rog.asus.com> si prevzímte súbor Armoury Crate a nainštalujte si ho.

- Podľa pokynov softvéru vykonajte aktualizáciu firmvéru hernej myši a dongle.
- Hernéj myši si prispôbite podľa aplikácie Armoury Crate.

Používanie funkcie Očtenie DPI On-The-Sroll

Funkcia Očtenie DPI On-The-Sroll umožňuje prispôbiť DPI hernej myši bez pomoci Armoury Crate.

- Stlačte tlačidlo DPI a podržte ho stlačené na 3 sekundy, až kým na hernej myši nebudú svietiť kontrolka LED.
- DPI nastavte rolovaním pomocou rolovacieho koleska dopredu alebo dozadu. Farebný odtieň LED kontrolka na myši sa bude lísiť v závislosti od nastavenia DPI.
- Keď je hodnota DPI upravená, vykonané zmeny uložíte jedným stlačením tlačidla DPI.



Оновлення мікропрограми та налаштування параметрів

- Під'єднайте ігрову мишу до комп'ютера за допомогою кабелю з комплекту, потім підключіть бездротовий адаптер USB до порту USB на комп'ютері.
- Завантажте й встановіть P3 Armoury Crate з <https://rog.asus.com>.
- Виконайте інструкції до програмного забезпечення щодо оновлення мікропрограми ігрової миші і ключ.
- Виконайте налаштування параметрів ігрової миші за допомогою розділу налаштування DPI On-The-Sroll.

Користування функцією тонкого налаштування DPI On-The-Sroll

Функція тонкого налаштування DPI On-The-Sroll надає можливість пристосуваи DPI ігрової миші без застосування Armoury Crate.

- Натисніть і утримуйте кнопку DPI 3 секунди, доки не уякніється світлодіодний на ігровій миші.
- Прокрутіть коліщатко прокручування вперед або назад, щоб відрегулювати DPI. Відтінок кольору світлодіода відповідатиметься залежно від регулювання DPI.
- Колі закінчите вносити особисті налаштування значень DPI, натисніть кнопку DPI один раз, щоб зберегти внесені зміни.



Uppdatering av inbyggd programvara och anpassning

- Anslut spelmusen till datorn med den medföljande kabeln, därefter anslut den medföljande USB-donglen till datorns USB-port.
- Hämta och installera Armoury Crate-programvaran från <https://rog.asus.com>.
- Följ programvarans instruktionerna för att uppdatera spelmusens och donglens inbyggda programvara.
- Anpassa spelmusen med Armoury Crate.

Användning av inställningsfunktionen DPI On-The-Sroll.

DPI On-The-Sroll-funktion ger dig möjlighet att anpassa spelmusens DPI utan att använda Armoury Crate.

- Håll **DPI-knappen intryckt** i 3 sekunder tills indikator tänds på musen.
- Rulla rullehjulet framåt eller bakåt för att justera DPI:n. Färgtemperaturen på mus indikator varierar efter DPI-justeringen.
- Tryck en gång på **DPI-knappen** när du har slutat anpassa DPI-värdet för att spara ändringarna.

تحديث البرنامج الثابت والتصميم

1. قم بتوصيل موزن الألعاب بحاسوبك باستخدام الكبل المرفق. ثم وصل دونجل USB المرفق بمنفذ USB الموجود في الحاسوب.

- قم بتحميل برنامج Armoury Crate وتثبيتته من خلال الرابط <https://rog.asus.com>.
- اتبِ تعليمات البرنامج لتثبيت الحاسوب الموجود في الحاسوب. خصص موزن الألعاب ليك باستخدام برنامج Armoury Crate.

3. برر بكرة التزوير للألمع أو الخلف لمنظ LED الموجود على موزن الألعاب. سيختلف تدرج لون موزن LED الموجود على موزن ألعاب حسب ضغط المنيط DPI.

3. اضغط على زر موزن الألعاب بلرغم بالقرن الأزرق لمدة 3 ثوانٍ. سيضيئ بيضيًا موزن LED الموجود على موزن الألعاب بلقرن الأزرق لمدة 3 ثوانٍ.

استخدام وظيفة DPI On-The-Sroll
تتيح لك وظيفة DPI On-The-Sroll تخصيص DPI الحsenz لموزن الألعاب بدون استخدام Armoury Crate.

1. اضغط على الأمتزاز على زر **DPI** لمدة 3 ثوانٍ حتى تضئ موزن LED الموجود على موزن الألعاب.

- برر بكرة التزوير للألمع أو الخلف لمنظ DPI الموجود على موزن ألعاب حسب ضغط المنيط DPI.
- اضغط على زر موزن الألعاب بلرغم بالقرن الأزرق. ما إن يتم إقرن موزن الألعاب ليك سيضيئ بيضيًا موزن LED الموجود على موزن الألعاب بلقرن الأزرق لمدة 3 ثوانٍ.



Conectarea mouse-ului dvs. pentru jocuri

Configurarea mouse-ului dvs. pentru jocuri ca un mouse cu fir
Conectați cablul USB Type-C™ la Type-A inclus la mouse-ul pentru jocuri și la un port USB de pe computerul dvs.

Configurarea mouse-ului dvs. pentru jocuri ca un mouse RF fără fir

- Conectați dongle-ul USB inclus în pachet la portul USB de pe computer.
- Setați butonul de conectare la **modul wireless RF 2.4G**.

Configurarea mouse-ului dvs. pentru jocuri ca un mouse Bluetooth™ fără fir

Setați butonul de conectare la **modul Bluetooth™**. **Asocierea modului Bluetooth™ la dispozitive gazdă suplimentare (maxim 3)**

- Setați butonul de conectare la **modul Bluetooth™**.
- Apăsăți și mențineți apăsat **butonul de asociere timp de 3 secunde** până ce indicatorul LED de pe mouse-ul pentru jocuri incep să lumineze albastru intermitent. După ce mouse-ul pentru jocuri a fost asociat cu succes, indicatorul LED al mouse-ului va ilumina în culoarea albastru timp de 3 secunde.



게이밍 마우스 연결하기

유선 마우스로서 게이밍 마우스 설정하기

제품과 함께 제공된 USB Type-C™와 Type-A 연결 케이블을 게이밍 마우스 및 컴퓨터의 USB 포트에 연결하여 다음으로 이어 설정합니다.

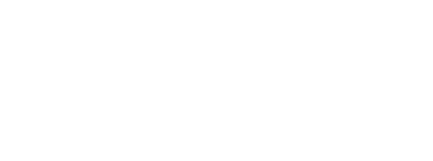
RF 무선 마우스로서 게이밍 마우스 설정하기

- 제품과 함께 제공된 USB dongles을 컴퓨터의 USB 포트에 연결합니다.
- 연결 스위치를 RF 2.4G 무선 모드로 설정합니다.

블루투스 무선 마우스로서 게이밍 마우스 설정하기
연결 스위치를 블루투스 무선 모드로 설정합니다.

추가적인 호스트 장치(최대 3개)에 대한 블루투스 페어링 모드

- 연결 스위치를 블루투스 무선 모드로 설정합니다.
- 위에 게이밍 마우스가 파란색으로 깜박일 때까지 페어링 (페어링) 버튼을 3초 동안 누르고 있으면 됩니다. 게이밍 마우스가 성공적으로 페어링되면 게이밍 마우스의 LED 표시등이 3초 동안 파란색으로 켜집니다.



ゲーミングマウスを接続する

有線モードで使用する

付属の USB Type-C™ケーブルを使用し本製品とコンピューターを接続し、USBレシーバーをパソコンのUSBポートに接続します。

2.4GHz ワイヤレスモードで使用する

- 本機底面に収納されているUSBレシーバーをコンピューターのUSBポートに接続します。
- 本機底面の接続モードスイッチを **2.4GHz ワイヤレスモード** に設定します。

Bluetooth™ モードで使用する

本機底面の接続モードスイッチを **Bluetooth™** モードに設定します。

Bluetooth™接続デバイスを追加する (最大3)

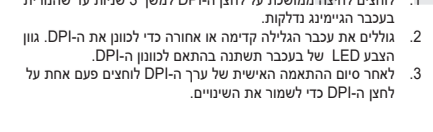
- 接続モードスイッチを **Bluetooth™** モードに設定します。ペアリングボタンを 3秒以上押し続けると、LED が青色に点滅しペアリングモードに移行します。ペアリングが正常に完了するとLED が青色に 3秒間点灯します。



שימוש בפונקציית הכוונן DPI On-The-Sroll

הפונקציית הכוונן DPI On-The-Sroll מאפשרת להתיאם אישית את ה-DPI של המכשיר בלי להשתמש בלי Armoury Crate.

- לחיצה לחיצה ממושכת על לחצן ה-DPI למשך 3 שניות עד שהנורית בעבר ה-גיימינג נדלקת.
- לחיצה לחיצה ממושכת על לחצן ה-**הימור** למשך 3 שניות עד שהנורית בעבר ה-גיימינג נחלשת והנורית בכחול. לאחר שהימור נכבד ה-גיימינג יושלם בחלולה, הנורית החדשה בעבר ה-גיימינג תדלק בכחול למשך 3 שניות.



توصيل موزن الألعاب

تثبيت موزن الألعاب ليك كالموس

1. مبل كل USB من الفئة C™ إلى الفئة A المرفق بموزن الألعاب وبالحد الموجود بحاسوبك.

تثبيت موزن الألعاب ليك كالموس يصل بتزويدات اللاسلكية

- وصل دونجل USB المرفق بمنفذ USB الموجود في الحاسوب.
- اضبط منطاق الاتصال على الوضع اللاسلكي **2.4G** الذي يعمل بتزويدات اللاسلكية.

تثبيت موزن الألعاب ليك كالموس يصل Bluetooth™

اضبط منطاق الاتصال على الوضع **Bluetooth™**.

1. اضغط على الأمتزاز على زر **Pairing** لمدة 3 ثوانٍ حتى تبدأ موزن LED الموجود على موزن الألعاب بالرمض بالقرن الأزرق. ما إن يتم إقرن موزن الألعاب ليك سيضيئ بيضيًا موزن LED الموجود على موزن الألعاب بلقرن الأزرق لمدة 3 ثوانٍ.



Notices

Limitation of Liability

Circumstances may arise where because of a default on ASUS part or other liability, you are entitled to recover damages from ASUS. In each such instance, regardless of the basis on which you are entitled to claim damages from ASUS, ASUS is liable for no more than damages for bodily injury (including death) and damage to real property and tangible personal property; or any other actual and direct damages resulted from omission or failure of performing legal duties under this Warranty Statement.

ASUS will only be responsible for or indemnify you for loss, damages or claims based in contract, tort or infringement under this Warranty Statement.

This limit also applies to ASUS suppliers and its reseller. It is the maximum for which ASUS, its suppliers, and your reseller are collectively responsible.

UNDER NO CIRCUMSTANCES IS ASUS LIABLE FOR ANY OF THE FOLLOWING: (1) THIRD-PARTY CLAIMS AGAINST YOU FOR DAMAGES; (2) LOSS OF, OR DAMAGE TO, YOUR RECORDS OR DATA; OR (3) SPECIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES OR FOR ANY ECONOMIC CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LOST PROFITS OR SAVINGS).

DISCLAIMER: IF YOU ARE THE BUYER OR THE RESELLER IS INFORMED OF THIS POSSIBILITY. **RF Exposure Information (SAR)**

This device meets the government's requirements for exposure to radio waves. This device is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the U.S. Government.

The exposure standard employed a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 1.6 W/kg. Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC, with the EUT transmitting at the specified power level in different channels.

The FCC has granted an Equipment Authorization for this device with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC's exposure guidelines. SAR information on this device is available on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of <http://fcc.gov/electro/fccid> after searching on FCC ID: EMIJMP709/MSOMPONGLE1

Federal Communications Commission Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with manufacturer's instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION! The use of shielded cables for connection of the monitor to the graphics card is required to assure compliance with FCC regulations. Changes or modifications to this limit or SAR by the user, or modification by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

Accessories that came with this product have been designed and verified for the use in conjunction with this product. Never use accessories for other products to prevent the risk of electric shock or fire.

付属品は本製品専用です。本製品を使用の際は、必ず製品パッケージに付属のケーブルを接続し、VESA規格に準拠した製品を使用しないでください。製品交換も、火災や感電の原因となる場合があります。



Фарм-уэа更新と設定のカスタマイズ

- 付属の USB Type-C™ ケーブルを使用して本製品とコンピューターを接続し、USBレシーバーをパソコンのUSBポートに接続します。
- 当社ウェブサイト <https://rog.asus.com> から設定アプリ Armoury Crate をダウンロードしてインストールします。
- Armoury Crate を起動し、画面に表示される指示に従いファームウェアを更新します。
- ファームウェアの更新が正常に完了したら、Armoury Crate で設定をカスタマイズします。

Radio Frequency (RF) Exposure Information

The radiated output power of the Wireless Device is below the Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) radio frequency exposure limits. The Wireless Device should be used in such a manner such that the potential for human contact during normal operation is minimized.

This device has been evaluated for and shown compliant with the ISED Specific Absorption Rate ("SAR") limits when operated in portable exposure conditions.

Informations concernant l'exposition aux fréquences radio (RF)

La puissance de sortie rayonnée du dispositif sans fil est inférieure aux limites d'exposition aux radiofréquences d'Innovation, Science et Développement économique Canada (ISED). Le dispositif sans fil doit être utilisé de manière à minimiser le potentiel de contact humain pendant le fonctionnement normal.

Cet appareil a été évalué et monté conforme aux limites de DAS (Débit d'Absorption Spécifique) de l'ISED lorsqu'il est utilisé dans des conditions d'exposition portables.



ח'בור עכבר ה-גיימינג
הגדרת עכבר ה-גיימינג בחוטי
מתריס את כבל USB Type-C™ ל-USB Type-A לעכבר ה-גיימינג ולחיבור USB מתחשב.

הגדרת עכבר ה-גיימינג עכבר אלחוטי RF

- מתריס את דונגל ה-USB לא חיבור ה-USB במחשב.
- מגדירס את מתג החיבור למצב **RF 2.4G Wireless**.

הגדרת עכבר ה-גיימינג עכבר אלחוטי Bluetooth™

מגדירס את מתג החיבור למצב **Bluetooth™**.

- לחיצה לחיצה ממושכת על לחצן ה-**הימור** למשך 3 שניות עד שהנורית בעבר ה-גיימינג נחלשת והנורית בכחול.
- לחיצה לחיצה ממושכת על לחצן ה-**הימור** למשך 3 שניות עד שהנורית בעבר ה-גיימינג יושלם בחלולה, הנורית החדשה בעבר ה-גיימינג תדלק בכחול למשך 3 שניות.

Safety Guidelines

- Keep the device away from liquid, humidity, or moisture. Operate the device only within the specific temperature range of 0°C(32°F) to 40°C(104°F). When the device exceeds the maximum temperature, unplug or switch off the device to let it cool down.
- R005 Poling the Booster can only be used on products whose output is LPS or PS2.

安全説明

- 此装置只能在温度不高于 40°C（104°F）的环境下使用。
- 安装或拆卸时请避免可能受潮或液体。
- 限定 ROG Pulling Rate: Booster™ 只能在符合 LPS 或 PS2 输出的产品上使用。

本产品为低功耗设备，消费者使用时应遵守以下规范，以免造成设备损坏：
（一）本产品最大满载功率耗损频率率为 2400-2483.5MHz 发射功率限值：10mW（e1cp），频率范围：75Hz 搭载 2.4GHz 无线技术，通过 USB Dongle 无线功率放大器，提高低延迟音频传输，符合“低功耗近距离无线电力发射设备目录和技术要求”；
（二）不得将设备安装在潮湿或有腐蚀性气体、扩大发射频率范围，加大发射功率（包括额外加装射频功率放大器），不得擅自更改发射频率；
（三）不得将设备安装在高温（如：阳光下）或低温（如：冷冻库）等环境下安装；
（四）应当将设备存放在干燥、通风、防尘、防静电（ES